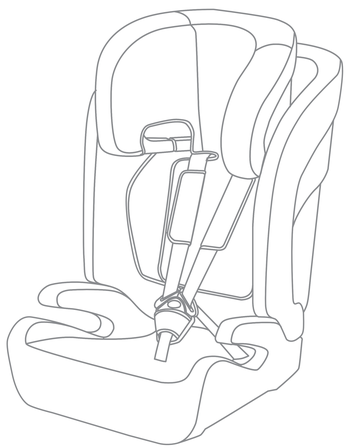
FOPPAPEDRETTI®

Babyroad i-Size **(76-150 cm)**

FOPPAPEDRETTI®

Babyroad i-Size **(76-150 cm)**



TESTED AND APPROVED ECE R129/03

76 - 150

SAFE BODY PROTECTION

☐ SAND ☐ SILVER ☐ CARBON

FOPPAPEDRETTI®

Babyroad i-Size **(76-150 cm)**

⚠ AVVERTENZE !

IMPORTANTE! NON UTILIZZARE IL PRODOTTO PRIMA CHE IL BAMBINO ABBIA RAGGIUNTO I 15 MESI DI ETÀ (fare riferimento alle istruzioni).

Dai 76 cm a cm 105 (Universal Belt)
AVVISO – Questo e un dispositivo di ritenuta avanzato universale per bambini con cintura omologato ai sensi del regolamento ONU n. 129 per essere utilizzato principalmente su "posti a sedere universali" secondo le indicazioni fornite dal costruttore del veicolo nel manuale d'uso del veicolo. In caso di dubbi, consultare il fabbricante del dispositivo avanzato di ritenuta per bambini o il rivenditore.

Da 100 cm fino a 150 cm (i-Size Booster Seat)
AVVISO – Questo prodotto è un dispositivo avanzato di ritenuta per bambini di tipo i-Size. È omologato ai sensi del regolamento N.129 per l'utilizzo all'interno di veicoli su posti a sedere compatibili con i sistemi i-Size, come indicato dal costruttore del veicolo nel manuale dell'automobile. In caso di dubbio, consultare il produttore del dispositivo avanzato di ritenuta per bambini o il rivenditore.

⚠ WARNING !

IMPORTANT! DO NOT USE THE PRODUCT UNTIL THE CHILD IS 15 MONTHS OLD (Refer to instruction)

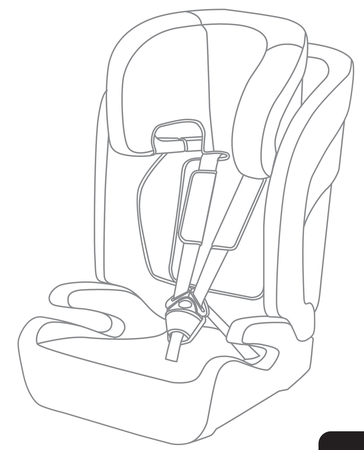
From 76 to 105 cm (Universal Belt)
NOTICE - This is Universal Belted Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. 129, for use primarily in "Universal seating positions" as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user's manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

From 100 to 150 cm (i-Size Booster Seat)
NOTICE - This is a i-Size booster seat Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. 129, for use primarily in "i-Size seating positions" as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user's manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

☐ SAND ☐ SILVER ☐ CARBON

FOPPAPEDRETTI®

Babyroad i-Size **(76-150 cm)**



☐ SAND

☐ SILVER

☐ CARBON

2 pcs

Importato da | Imported by:

Foppa Pedretti S.p.A.
Via A. Volta, 11, 24064
Grumello del Monte
(Bergamo) - Italy
Tel +39 035.830497
www.foppapedretti.it

20 PAP

WARNING! KEEP AWAY FROM FIRE!

RACCOLTA DIFFERENZIATA

PAPPO SCATOLA CARTONE CARTA

VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE PER LA GESTIONE DEI RIFIUTI

FOPPAPEDRETTI® **Babyroad** i-Size

IMPORTANT! NE PAS UTILISER LE PRODUIT AVANT QUE L'ENFANT AIT ATTEINT L'ÂGE DE 15 MOIS. (Se référer au mode d'emploi).
De 76 cm a 105 cm (Universal Belt)
AVERTISSEMENT– Ce produit est un dispositif de retenue avancé universel pour enfants avec ceinture homologuée conformément à la réglementation ONU n. 129 principalement pour l'utilisation sur les « sièges universels » comme spécifié par le constructeur du véhicule dans le manuel d'utilisation du véhicule. En cas de doute, consulter le fabricant ou le revendeur du dispositif amélioré de retenue pour enfants.

De 100 cm a 150 cm (i-Size Booster Seat)
AVERTISSEMENT– Ceci est un système de retenue avancé pour enfants classé rehausseur i-Size. Il est homologué selon la norme n° 129 pour l'utilisation dans des véhicules sur les sièges « compatibles à système i-Size », selon les indications fournies par les constructeurs automobiles dans le manuel d'utilisation du véhicule. En cas de doute, consulter le fabricant ou le revendeur du système de retenue pour enfants.

WICHTIG - NICHT VERWENDEN, BEVOR DAS KIND NICHT MINDESTENS 15 MONATE ALT IST (siehe Gebrauchsanleitung).
Von 76 cm bis 105 cm (Universal Belt)
WARNHINWEISE: – Dies ist eine Universal-Rückhalteeinrichtung für Kinder mit Gurt, genehmigt nach der UN-Regelung Nr. 129 für die hauptsächliche Verwendung auf „Universal-Sitzen" gemäß den Anweisungen des Fahrzeugherstellers im Fahrzeughandbuch. Bei Fragen wenden Sie sich an den Hersteller des fortschrittlichen Kinderrückhaltesystems oder an den Händler.

Von 100 cm bis 150 cm (i-Size Booster Seat)
WARNHINWEISE: Dies ist ein fortschrittliches Kinderrückhaltesystem, das als „i-Size"-Sitzerhöhung klassifiziert ist. Es ist nach der Regelung Nr. 129/03 zur Verwendung in Fahrzeugen auf „i-Size-kompatiblen" Sitzen zugelassen, wie vom Fahrzeughersteller in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs angegeben. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller des Kinderrückhaltesystems oder den Händler.

¡IMPORTANTE! - NO UTILICE EL PRODUCTO SI EL NIÑO NO HA CUMPLIDO LOS 15 MESES DE EDAD. (Remítase a las instrucciones de uso).
Desde 76 cm hasta 105 cm (Universal Belt)
ADVERTENCIA - Este es un dispositivo avanzado de retención infantil universal con cinturón homologado en virtud del reglamento ONU nº. 129 para utilizarlo principalmente en los «asientos universales» siguiendo las instrucciones indicadas por el fabricante del vehículo en el manual de uso del vehículo. En caso de duda, consulte al fabricante del sistema avanzado de retención infantil o al vendedor.

Desde 100 cm hasta 150 cm (i-Size Booster Seat)
ADVERTENCIA - Este es un sistema avanzado de retención infantil clasificado como elevador i-Size. Está homologado, conforme a la normativa n.º 129, para ser utilizado en asientos de vehículos "compatibles con los sistemas i-Size", según lo indica el fabricante del vehículo en el manual de usuario. En caso de duda, consulta con el fabricante del sistema de retención o con el vendedor.

IMPORTANTE! NÃO UTILIZE O PRODUTO ANTES DE A CRIANÇA TER COMPLETADO PELO MENOS, OS 15 MESES. (Consulte as instruções de uso).
Dos 76 aos 105 cm de altura (Universal Belt)
AVISO – Sistema avançado de retenção para crianças, classificado como Universal Belt (76-105 cm).
Este é um dispositivo avançado de retenção universal para crianças com cinto, homologado nos termos do regulamento ONU n. 129 para ser utilizado principalmente em «assentos universais», de acordo com as instruções do fabricante do veículo no manual de uso do veículo. Em caso de dúvida, consulte o fabricante do dispositivo avançado de retenção para crianças ou o revendedor.

Dos 100 aos 150 cm de altura (i-Size Booster Seat)
AVISO – Este produto é um sistema avançado de retenção para crianças, classificado como elevação i-Size. Está homologado nos termos do regulamento N.º 129, para a utilização dentro de veículos em bancos "compatíveis com os sistemas i-Size", como indicado pelo fabricante do veículo no respetivo manual. Em caso de dúvidas, consulte o fabricante do sistema de retenção para crianças, ou o revendedor.

ВАЖНО: НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ДО ДОСТИЖЕНИЯ РЕБЕНКОМ ВОЗРАСТА 15 МЕСЯЦЕВ. (Ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации).
Από το 76 cm έως το 105 cm (Universal Belt)
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Αυτό είναι ένα προηγμένο σύστημα πρόσδεσης παιδιών με ζώνη εγκεκριμένο σύμφωνα με τον κανονισμό του ΟΗΕ αριθ. 129 για χρήση κυρίως σε "καθίσματα γενικής χρήσης" σύμφωνα με τις πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή του οχήματος στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος. Σε περίπτωση αμφιβολιών, απευθυνθείτε είτε στον κατασκευαστή της διάταξης πρόσδεσης παιδιών ή στον προμηθευτή σας.

Από 100 cm έως 150 cm (i-Size booster seat)
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πρόκειται για ένα προηγμένο σύστημα πρόσδεσης παιδιών ταξίνα μημένο ως ανύψωση «i-Size». Διαθέτει έγκριση τύπου σύμφωνα με τον κανονισμό Αρ. 129/03 για χρήση στο εσωτερικό των οχημάτων σε καθίσματα «συμβατά με συστήματα i-Size», όπως υποδεικνύεται από τον κατασκευαστή του οχήματος στο εγχειρίδιο του αυτοκινή του. Σε περίπτωση αμφιβολιών, απευθυνθείτε στον κατασκευαστή του συστήματος πρόσδεσης παιδιών ή στον προμηθευτή σας.

E RËNDËSISHME! MOS E PËRDORNI PRODUKTIN PARA SE FËMIJA TË MBLIDHË 15 MUAJH (referojuni udhëzimeve).
Nga 76 deri në 105 cm (Universal Belt)
VËRETJE: Ky është sistemi universal i mbajtjes së fëmijëve me rrip të miratuar në përputhje me Rregulloren e OKB-së Nr. 129 për t'u përdorur kryesisht në "ulëse universale" sipas indikacionevë të dhëna nga prodhuesi i automjetit në manualin e përdorimit të automjetit. Nëse keni dyshime, konsultohuni me prodhuesin e pajisjes së avancuar të mbajtjes së fëmijëve ose me shitësin tuaj.

Nga 100 deri në 150 cm (i-Size booster seat)
VËRETJE: VËRETJE: Ky është një sistem i përparuar bartës për fëmijë i klasifikuar si përforcues "i-Size". Është i normuar në përputhje me regulloren Nr. 129/03 për përdorim brenda automjeteve në sedilje "të përshtatshme me sistemin i-Size", siç tregohet nga prodhuesi i automjetit në manualin e përdorimit. Për më shumë informacion, këshillohuni me prodhuesin e sistemit bartës për fëmijë ose me shitësin.

هام: لا تُركِّب مقعد الطفل في اتجاه السير حتى يتجاوز الطفل عمر 15 شهرًا. الرجوع إلى التعليمات.

إنعاش - نظام تثبيت الأطفال المتقدم المصنف ضمن الحزام العام 76-105 م(UNIVERSAL BELT).
هذا هو نظام تثبيت الأطفال المتقدم العالمي بحزام. هذا يوافق عليه وفقًا للائحة الأمم المتحدة رقم 129. للاستخدام بشكل أساسي في "الأوضاع الجلوس العامة" كما هو موضح من قبل الشركات المصنعة للمركبة في دليل مستخدم السيارة. إذا كنت في شك، فاستشر الشركة المصنعة لنظام تثبيت الأطفال المحسن أو بائع التجزئة.

من 100 **إلى** حتى 150 **إلى** (مقعد معزز i-Size).
تحذيرات: هذا نظام متقدم لتثبيت الأطفال مصنف على أنه مقعد مرتفع "i-Size". إنه معتمد بموجب اللائحة رقم 129/03 للاستخدام داخل السيارات على المقاعد "المتوافقة مع أنظمة i-Size"، على النحو المبين من قبل الشركة المصنعة للسيارة في دليل السيارة. أجل UNIVERSALE. طلبًا أنها لا تتداخل مع العناصر الداخلية للسيارة. إذا ساورتك شكوك، استشر الشركة المنتجة لنظام تثبيت الأطفال أو لموزع.